II.

(Nezakonodavni akti)

ODLUKE

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2021/659

od 15. travnja 2021.

o izuzećima od proširene antidampinške pristojbe na određene dijelove za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine na temelju Uredbe (EZ) br. 88/97

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2021) 2416)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/1036 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zaštiti od dampinškog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske unije ([1]), a posebno njezin članak 13. stavak 4.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 71/97 od 10. siječnja 1997. o proširenju konačne antidampinške pristojbe uvedene Uredbom (EEZ) br. 2474/93 o biciklima podrijetlom iz Narodne Republike Kine na uvoz određenih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine i naplaćivanju proširene pristojbe na takav uvoz registriran u skladu s Uredbom (EZ) br. 703/96 ([2]), a posebno njezin članak 3.,

uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2020/45 od 20. siječnja 2020. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/1379 u pogledu proširenja antidampinške pristojbe uvedene na uvoz bicikala podrijetlom iz Narodne Republike Kine na uvoz određenih dijelova bicikala podrijetlom iz Narodne Republike Kine Uredbom Vijeća (EZ) br. 71/97 ([3]),

uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 88/97 od 20. siječnja 1997. o odobrenju izuzeća uvoza određenih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine od proširenja, utvrđenog Uredbom Vijeća (EZ) br. 71/97, antidampinške pristojbe uvedene Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2474/93 ([4]), a posebno njezine članke od 4. do 7.,

nakon obavješćivanja država članica,

budući da:

(1) Antidampinška pristojba primjenjuje se na uvoz osnovnih dijelova za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine („Kina") („proširena pristojba"), a proizlazi iz proširenja antidampinške pristojbe uvedene na uvoz bicikala podrijetlom iz Kine na temelju Uredbe (EZ) br. 71/97.

(2) U skladu s člankom 3. Uredbe (EZ) br. 71/97 Komisija je ovlaštena donositi potrebne mjere za odobrenje izuzeća uvoza osnovnih dijelova za bicikle kojima se ne zaobilazi antidampinška pristojba.

([1]) SL L 176, 30.6.2016., str. 21.
([2]) SL L 16, 18.1.1997., str. 55.
([3]) SL L 16, 21.1.2020., str. 7.
([4]) SL L 17, 21.1.1997., str. 17.

(3) Te provedbene mjere sadržane su u Uredbi (EZ) br. 88/97 o uspostavi posebnog sustava izuzeća.

(4) Na temelju toga Komisija je izuzela određeni broj sastavljača bicikala od plaćanja proširene pristojbe („izuzete stranke”).

(5) Komisija je u *Službenom listu Europske unije* objavila sukcesivne popise izuzetih stranaka ([5]) kako je predviđeno člankom 16. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 88/97.

(6) Najnoviji akt o izuzećima na temelju Uredbe (EZ) br. 88/97, Provedbena odluka Komisije (EU) 2020/1409 ([6]), donesena je 29. rujna 2020.

(7) Za potrebe ove Odluke primjenjuju se definicije iz članka 1. Uredbe (EZ) br. 88/97.

1. **ZAHTJEVI ZA IZUZEĆE**

(8) Komisija je u razdoblju od 8. svibnja 2018. do 25. rujna 2020. od stranaka navedenih u tablicama 1. i 2. zaprimila zahtjeve za izuzeće s informacijama potrebnima za utvrđivanje prihvatljivosti njihovih zahtjeva u skladu s člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 88/97.

(9) Stranke koje zahtijevaju izuzeće dobile su priliku iznijeti primjedbe na zaključke Komisije o prihvatljivosti njihovih zahtjeva.

(10) U skladu s člankom 5. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 88/97 do donošenja odluke o opravdanosti zahtjeva stranaka koje zahtijevaju izuzeće, plaćanje proširene pristojbe na sav uvoz osnovnih dijelova za bicikle koje su te stranke, navedene u tablicama 1. i 3. u nastavku, deklarirale za slobodan promet suspendirano je od dana kad je Komisija zaprimila njihove zahtjeve.

2. **ODOBRENJE IZUZEĆA**

(11) Završeno je ispitivanje osnovanosti zahtjeva koji su podnijele stranke navedene u tablici 1.

Tablica 1.

Dodatna oznaka TARIC	Ime	Adresa
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal Lda	Praça do Município 8, Sala 1D PT-3750 111 Águeda, Portugal
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, GB-Pontypool, Torfaen, NP4 0HZ, Ujedinjena Kraljevina

([5]) SL C 45; 13.2.1997.; str. 3., SL C 112, 10.4.1997., str. 9.; SL C 220, 19.7.1997., str. 6.; SL L 193, 22.7.1997., str. 32.; SL L 334, 5.12.1997., str. 37.; SL C 378, 13.12.1997., str. 2.; SL C 217, 11.7.1998., str. 9.; SL C 37, 11.2.1999., str. 3.; SL C 186, 2.7.1999., str. 6.; SL C 216, 28.7.2000., str. 8.; SL C 170, 14.6.2001., str. 5.; SL C 103, 30.4.2002., str. 2.; SL C 35, 14.2.2003., str. 3.; SL C 43, 22.2.2003., str. 5.; SL C 54, 2.3.2004., str. 2.; SL L 343, 19.11.2004., str. 23.; SL C 299, 4.12.2004., str. 4.; SL L 17, 21.1.2006., str. 16.; SL L 313, 14.11.2006., str. 5.; SL L 81, 20.3.2008., str. 73.; SL C 310, 5.12.2008., str. 19.; SL L 19, 23.1.2009., str. 62.; SL L 314, 1.12.2009., str. 106.; SL L 136, 24.5.2011., str. 99.; SL L 343, 23.12.2011., str. 86.; SL L 119, 23.4.2014., str. 67.; SL L 132, 29.5.2015., str. 32.; SL L 331, 17.12.2015., str. 30.; SL L 47, 24.2.2017., str. 13.; SL L 79, 22.3.2018., str. 31.; SL L 171, 26.6.2019., str. 117.; SL L 138, 30.4.2020., str. 8.; SL L 158, 20.5.2020., str. 7., SL L 325, 7.10.2020., str. 74.

([6]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2020/1409 od 29. rujna 2020. koja se odnosi na izuzeća od proširene antidampinške pristojbe na određene dijelove za bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine na temelju Uredbe (EZ) br. 88/97 (SL L 325, 7.10.2020., str. 74.).

(12) Komisija je tijekom ispitivanja utvrdila da vrijednost dijelova podrijetlom iz Kine čini manje od 60 % ukupne vrijednosti dijelova svih bicikala koje je sastavio FJ Bikes Unipessoal Lda i da vrijednost koju je društvo Frog Bikes Manufacturing Ltd dodalo dijelovima tijekom djelatnosti sastavljanja iznosi više od 25 % troškova proizvodnje.

(13) Stoga je Komisija zaključila da dotične djelatnosti sastavljanja koje obavljaju društva FJ Bikes Unipessoal Lda i Frog Bikes Manufacturing Ltd nisu obuhvaćene područjem primjene članka 13. stavka 2. Uredbe (EU) 2016/1036.

(14) Na temelju toga i u skladu s člankom 7. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 88/97 stranke navedene u tablici 1. ispunjavaju uvjete za izuzeće od proširene pristojbe.

(15) U skladu s člankom 7. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 88/97 to izuzeće trebalo bi proizvoditi učinke od datuma primitka zahtjeva. Carinske dugove za proširenu pristojbu stranaka koje zahtijevaju izuzeće stoga bi od istog datuma trebalo smatrati ništavnima.

(16) Zainteresirane stranke obaviještene su o zaključcima Komisije o osnovanosti njihovih zahtjeva i mogle su se o njima očitovati.

(17) Budući da se izuzeće primjenjuje samo na stranke koje su izričito navedene u tablici 1., izuzete stranke trebale bi bez odlaganja obavijestiti Komisiju ([7]) o svim promjenama (npr. nakon promjene imena, pravnog oblika ili adrese odnosno nakon osnivanja novog subjekta za sastavljanje dijelova).

(18) U slučaju promjene podataka izuzete stranke trebale bi dostaviti relevantne informacije, među ostalim o svim promjenama svojih aktivnosti povezanih s djelatnostima sastavljanja. Kada je to primjereno, Komisija će na odgovarajući način ažurirati podatke.

3. **SUSPENZIJA PLAĆANJA PRISTOJBI ZA STRANKE U ISPITNOM POSTUPKU**

(19) U tijeku je ispitivanje osnovanosti zahtjeva koje su podnijele stranke navedene u tablici 2. Do donošenja odluke o osnovanosti zahtjeva tih stranaka suspendirano je njihovo plaćanje proširene pristojbe.

(20) Budući da se suspenzije primjenjuju samo na stranke koje su izričito navedene u tablici 2., te bi stranke trebale bez odlaganja obavijestiti Komisiju ([8]) o svim promjenama (npr. nakon promjene imena, pravnog oblika ili adrese odnosno nakon osnivanja novih subjekata za sastavljanje dijelova).

(21) U slučaju promjene podataka stranka bi trebale dostaviti sve relevantne informacije, među ostalim o svim promjenama svojih aktivnosti povezanih s djelatnostima sastavljanja. Kada je to primjereno, Komisija će ažurirati podatke za tu stranku.

Tablica 2.

Dodatna oznaka TARIC	Ime	Adresa
C527	FIRMA ADAM Adam Ziętek	Muchy 56 PL-63-524 Czajków, Poljska
C529	Rowerland Piotr Tokarz	ul. Klubowa 23, PL-32-600 Broszkowice, Poljska
C557	Berria Bike SL	Calle Blasco de Garay 19, ES-02600 Villarrobledo, Španjolska
C559	Northtec Sp. Z.o.o.	ul. Dworcowa 15a, PL-43-502 Czechowice-Dziedzice, Poljska

([7]) Stranke bi se trebale koristiti sljedećom e-adresom: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.
([8]) Stranke bi se trebale koristiti sljedećom e-adresom: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

C560	Giant Gyártó Hungary Kft.	Bajcsy-Zsilinszky út 78, HU-1055 Budimpešta, Mađarska
C492	MOTOKIT Veiculos e Accesórios S.A.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1º Esq., PT-3840-453 Vagos, Portugal
C609	Nextbike Gmbh	Erich Zeigner Allee 69-73 DE-04229 Leipzig, Njemačka

4. **AZURIRANJE PODATAKA ZA IZUZETE ILI SUSPENDIRANE STRANKE**

(22) Izuzete ili suspendirane stranke navedene u tablici 3. obavijestile su Komisiju u razdoblju od 28. srpnja 2020. do 9. prosinca 2020. o promjenama svojih podataka (imena, pravni oblici ili adrese). Nakon pregleda dostavljenih informacija Komisija je zaključila da te promjene ni na koji način ne utječu na djelatnosti sastavljanja u pogledu uvjeta za izuzeće ili suspenziju iz Uredbe (EZ) br. 88/97.

(23) Izuzeće ili suspenzija tih stranaka od plaćanja proširene pristojbe odobreno u skladu s člankom 7. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 88/97 ostaje nepromijenjeno, ali je potrebno ažurirati podatke za te stranke.

Tablica 3.

Dodatna oznaka TARIC	Prijašnji podaci	Promjena
A630	Vizija Sport d.o.o. Tržaška cesta 77, SI-1370 Logatec, Slovenija	Ime te izuzete stranke promijenjeno je u: CULT d.o.o.
8983	Mandelli SpA Via Tommaso Grossi 5, IT-20841 Carate Brianza (MB), Italija	Pravni oblik te izuzete stranke promijenjen je u: Mandelli s.r.l.
C560	Giant Gyártó Hungary Kft. Bajcsy-Zsilinszky út 78, HU-1055 Budimpešta, Mađarska	Adresa te suspendirane stranke promijenjena je u: Jedlik Ányos utca 1, HU-3200 Gyöngyös, Mađarska
A813	Leader-96 Ltd. ul. Sedianka 19, BG-4003 Plovdiv, Bugarska	Adresa te suspendirane stranke promijenjena je u: ul. Vazrazhdane 3, BG-4140 Rogoš, Bugarska
A565	Arkus & Romet Group Sp. Z o.o. Podgrodzie 32 C PL-39-200 Dębica, Poljska	Ime te izuzete stranke promijenjeno je u: Romet Sp. Z o.o.

5. **UKIDANJE SUSPENZIJE PLAĆANJA PRISTOJBI ZA STRANKE U ISPITNOM POSTUPKU**

(24) Suspenziju plaćanja pristojbi za stranke u ispitnom postupku trebalo bi ukinuti za stranku navedenu u tablici 4. od 29. studenoga 2018. do 24. rujna 2020.

Tablica 4.

Dodatna oznaka TARIC	Ime	Adresa
C492	MOTOKIT Veiculos e Accesórios S.A.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1º Esq., PT-3840-453 Vagos, Portugal

(25) Komisija je 29. studenoga 2018. od stranke navedene u tablici 4. („Motokit") primila zahtjev za izuzeće s informacijama potrebnima za utvrđivanje prihvatljivosti tog zahtjeva u skladu s člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 88/97.

(26) U skladu s člankom 5. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 88/97, do donošenja odluke o osnovanosti zahtjeva, plaćanje proširene pristojbe na sav uvoz osnovnih dijelova za bicikle koji je društvo Motokit deklariralo za slobodan promet susprendirano je od dana kad je Komisija primila zahtjev tog društva za izuzeće.

(27) Dodatna oznaka TARIC C492 dodijeljena je društvu Motokit kako bi se utvrdio uvoz osnovnih dijelova za bicikle deklariranih za slobodan promet, pod uvjetom suspenzije plaćanja proširene pristojbe.

(28) Komisija je 22. srpnja 2020. od društva Motokit zaprimila zahtjev za povlačenje zahtjeva za izuzeće dok je ispitivanje osnovanosti tog zahtjeva još bilo u tijeku, a plaćanje proširene pristojbe suspendirano.

(29) Komisija je prihvatila to povlačenje zahtjeva i stoga bi trebalo ukinuti suspenziju plaćanja proširene pristojbe te naplatiti proširenu pristojbu od datuma od kojeg je suspenzija počela proizvoditi učinke, tj. 29. studenoga 2018.

(30) Komisija je 25. rujna 2020. od društva Motokit primila novi zahtjev za izuzeće s informacijama potrebnima za utvrđivanje prihvatljivosti tog zahtjeva u skladu s člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 88/97.

(31) U skladu s člankom 5. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 88/97, do donošenja odluke o osnovanosti novog zahtjeva, plaćanje proširene pristojbe na sav uvoz osnovnih dijelova za bicikle koji je društvo Motokit deklariralo za slobodan promet suspendirano je od dana kad je Komisija primila novi zahtjev tog društva za izuzeće, tj. 25. rujna 2020.

(32) Stoga bi suspenziju plaćanja proširene pristojbe trebalo ukinuti za razdoblje prije 25. rujna 2020. Proširenu pristojbu trebalo bi naplatiti od datuma primitka prvog zahtjeva za izuzeće koji je podnijelo društvo Motokit, tj. od 29. studenoga 2018. do 24. rujna 2020. U skladu s tim, do donošenja odluke o osnovanosti zahtjeva za izuzeće, novi datum od kojeg suspenzija plaćanja proširene pristojbe proizvodi učinke trebalo bi izmijeniti u 25. rujna 2020.

(33) Stranka navedena u tablici 4. obaviještena je o zaključcima Komisije i mogla se o njima očitovati. Nisu primljene nikakve primjedbe.

6. **ZAHTJEVI ZA IZUZECE KOJI SE SMATRAJU NEPRIHVATLJIVIMA**

(34) Stranke navedene u tablici 5. podnijele su zahtjeve za izuzeće za koje je utvrđeno da su neprihvatljivi u smislu članka 4. stavka 4. Uredbe (EZ) br. 88/97 jer ne ispunjavaju uvjete iz njezina članka 4. stavka 1. točke (a).

Tablica 5.

Ime	Adresa
UW Werkmaatschappij B.V.	Postbus 9255, NL-3506GG Utrecht, Nizozemska

Profil Bicycles CZ, s.r.o.	Hněvotín 31, CZ-783 47 Hněvotín, Češka
TechniBike GmbH	Julius-Saxler-Strasse 3, DE-54550 Daun/Eifel, Njemačka
HNF GmbH	Bahnhofstrasse 14, DE-16359 Biesenthal, Njemačka

(35) Stranke navedene u tablici 5. obaviještene su o zaključcima Komisije i mogle su se o njima očitovati. Nisu primljene nikakve primjedbe o zaključcima Komisije.

7. **STRANKE ZA KOJE JE ODOBRENJE IZUZEĆA POVUČENO**

(36) Kako je navedeno u uvodnoj izjavi 1., proširena pristojba primjenjuje se na uvoz u Uniju osnovnih dijelova za bicikle podrijetlom iz Kine.

(37) Nakon isteka prijelaznog razdoblja predviđenog Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju od 24. siječnja 2020. i ne dovodeći u pitanje članak 5. stavke 3. i 4. Protokola o Irskoj/Sjevernoj Irskoj, proširena pristojba više nije primjenjiva na uvoz ocarinjen u Velikoj Britaniji.

(38) Stoga bi odobrenje izuzeća od plaćanja proširene pristojbe za stranke navedene u tablici 6. trebalo povući od 1. siječnja 2021.

Tablica 6.

Dodatna oznaka TARIC	Ime	Adresa
A995	Planet X Ltd	Unit 38-41, Aldwarke Wharfe Business Park, Waddington Way, GB-Rotherham, South Yorkshire S65 3SH, Ujedinjena Kraljevina
C049	CycleSport North Ltd	363 Leach Place, Walton Summit Centre, GB-Preston PR5 8AS, Ujedinjena Kraljevina
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, Pontypool GB-Torfaen NP4 0HZ, Ujedinjena Kraljevina

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stranke navedene u tablici u ovom članku izuzimaju se od proširenja, na temelju Uredbe Vijeća (EZ) br. 71/97, konačne antidampinške pristojbe na bicikle podrijetlom iz Narodne Republike Kine na uvoz određenih dijelova za bicikle iz Narodne Republike Kine, koja je uvedena Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2474/93 ([9]).

U skladu s člankom 7. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 88/97 izuzeće proizvodi učinke od datuma primitka zahtjeva stranke. Taj je datum u tablici naveden u stupcu pod naslovom „Datum od kojeg proizvodi učinke”.

Izuzeće se primjenjuje samo na stranke koje su izričito navedene u tablici u ovom članku.

([9]) Uredba Vijeća (EEZ) br. 2474/93 od 8. rujna 1993. o uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz u Zajednicu bicikala podrijetlom iz Narodne Republike Kine i konačnoj naplati privremene antidampinške pristojbe (SL L 228, 9.9.1993., str. 1.).

Izuzete stranke bez odlaganja obavješćuju Komisiju o svim promjenama svojeg imena i adrese te dostavljaju sve relevantne informacije, posebno o svim promjenama svojih aktivnosti povezanih s djelatnostima sastavljanja u pogledu uvjeta za izuzeće.

Izuzete stranke

Dodatna oznaka TARIC	Ime	Adresa	Datum od kojeg proizvodi učinke
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal Lda	Praça do Município 8, Sala 1D PT-3750 111 Águeda, Portugal	8.5.2018.
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, GB-Pontypool, Torfaen, NP4 0HZ, Ujedinjena Kraljevina	7.1.2019.

Članak 2.

Stranke navedene u tablici u ovom članku u postupku su ispitivanja u skladu s člankom 6. Uredbe (EZ) br. 88/97.

Suspenzije plaćanja proširene antidampinške pristojbe u skladu s člankom 5. Uredbe (EZ) br. 88/97 proizvode učinke od datuma primitka njihovih zahtjeva za suspenziju. Ti su datumi u tablici navedeni u stupcu pod naslovom „Datum od kojeg proizvodi učinke”.

Te suspenzije plaćanja primjenjuju se samo na stranke koje su u postupku ispitivanja i izričito su navedene u tablici u ovom članku.

Stranke koje su u postupku ispitivanja bez odlaganja obavješćuju Komisiju o svim promjenama u svojim djelatnostima sastavljanja koje su povezane s uvjetima suspenzije i dostavljaju joj sve relevantne informacije koje to dokazuju. Te promjene uključuju sve promjene imena, aktivnosti, pravnog oblika i adrese stranaka, ali nisu ograničene samo na njih.

Stranke koje su u postupku ispitivanja

Dodatna oznaka TARIC	Ime	Adresa	Datum od kojeg proizvodi učinke
C527	FIRMA ADAM Adam Ziętek	Muchy 56 PL-63-524 Czajków, Poljska	29.8.2019.
C529	Rowerland Piotr Tokarz	ul. Klubowa 23, PL-32-600 Broszkowice, Poljska	17.10.2019.
C557	Berria Bike SL	Calle Blasco de Garay 19, ES-02600 Villarrobledo, Španjolska	27.7.2020.
C559	Northtec Sp. Z.o.o.	ul. Dworcowa 15a, PL-43-502 Czechowice-Dziedzice, Poljska	27.7.2020.
C560	Giant Gyártó Hungary Kft.	Jedlik Ányos utca 1, HU-3200 Gyöngyös, Mađarska	15.7.2020.
C492	MOTOKIT Veiculos e Accesórios S.A.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1º Esq., PT-3840-453 Vagos, Portugal	25.9.2020.
C609	Nextbike Gmbh	Erich Zeigner Allee 69-73 DE-04229 Leipzig, Njemačka	25.11.2020.

Članak 3.

Ažurirani podaci za izuzete ili suspendirane stranke navedene u tablici u ovom članku navedeni su u stupcu pod naslovom „Novi podaci”. Ta ažuriranja proizvode učinke od datuma koji su u tablici navedeni u stupcu pod naslovom „Datum od kojeg proizvodi učinke”.

Odgovarajuće dodatne oznake TARIC koje su prethodno dodijeljene tim izuzetim ili suspendiranim strankama, kako je navedeno u tablici, u stupcu pod naslovom „Dodatna oznaka TARIC”, ostaju nepromijenjene.

Izuzete/suspendirane stranke za koje se ažuriraju podaci

Dodatna oznaka TARIC	Prijašnji podaci	Novi podaci	Datum od kojeg proizvodi učinke
A630	Vizija Sport d.o.o. Tržaška cesta 77, SI-1370 Logatec, Slovenija	CULT d.o.o. Tržaška cesta 77, SI-1370 Logatec, Slovenija	28.7.2020.
8983	Mandelli SpA Via Tommaso Grossi 5, IT-20841 Carate Brianza (MB), Italija	Mandelli s.r.l. Via Tommaso Grossi 5, IT-20841 Carate Brianza (MB), Italija	2.9.2020.
C560	Giant Gyártó Hungary Kft. Bajcsy-Zsilinszky út 78, HU-1055 Budimpešta, Mađarska	Giant Gyártó Hungary Kft. Jedlik Ányos út 1, HU-3200 Gyöngyös, Mađarska	17.9.2020.
A813	Leader-96 Ltd. ul. Sedianka 19, BG-4003 Plovdiv, Bugarska	Leader-96 Ltd. ul. Vazrazhdane 3, BG-4140 Rogoš, Bugarska	7.12.2020.
A565	Arkus & Romet Group Sp. Z o.o. Podgrodzie 32 C PL-39-200 Dębica, Poljska	Romet Sp. Z o.o. Podgrodzie 32 C PL-39-200 Dębica, Poljska	9.12.2020.

Članak 4.

Suspenzija plaćanja proširene antidampinške pristojbe u skladu s člankom 5. Uredbe (EZ) br. 88/97 ukida se za stranku navedenu u tablici u ovom članku za razdoblje od 29. studenoga 2018. do 24. rujna 2020.

Proširena pristojba naplaćuje se za razdoblje od 29. studenoga 2018. do 24. rujna 2020.

Stranka za koju se ukida suspenzija plaćanja

Dodatna oznaka TARIC	Ime	Adresa
C492	MOTOKIT Veiculos e Accesórios S.A.	Rua Padre Vicente Maria da Rocha 448, 1º Esq., PT-3840-453 Vagos, Portugal

Članak 5.

Zahtjevi za izuzeće koji su podnijele stranke navedene u tablici u ovom članku nisu prihvatljivi i stoga su odbijeni.

Stranke za koje je odbijen zahtjev za izuzeće

Ime	Adresa
UW Werkmaatschappij B.V.	Postbus 9255, NL-3506GG Utrecht, Nizozemska
Profil Bicycles CZ, s.r.o.	Hněvotín 31, CZ-783 47 Hněvotín, Češka
TechniBike GmbH	Julius-Saxler-Strasse 3, DE-54550 Daun/Eifel, Njemačka
HNF GmbH	Bahnhofstrasse 14, DE-16359 Biesenthal, Njemačka

Članak 6.

Odobrenja izuzeća od plaćanja proširene antidampinške pristojbe povlače se za stranke navedene u tablici u ovom članku.

Stranke za koje je odobrenje izuzeća povučeno

Dodatna oznaka TARIC	Ime	Adresa
A995	Planet X Ltd	Unit 38-41, Aldwarke Wharfe Business Park, Waddington Way, GB-Rotherham, South Yorkshire S65 3SH, Ujedinjena Kraljevina
C049	CycleSport North Ltd	363 Leach Place, Walton Summit Centre, GB-Preston PR5 8AS, Ujedinjena Kraljevina
C499	Frog Bikes Manufacturing Ltd	Unit A, Mamhilad Park Estate, Pontypool GB-Torfaen NP4 0HZ, Ujedinjena Kraljevina

Članak 7.

Ova je Odluka upućena državama članicama i strankama navedenima u člancima od 1. do 6. te se objavljuje u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. travnja 2021.

Za Komisiju
Valdis DOMBROVSKIS
Izvršni potpredsjednik